






Zarok nu tê te dinyayê · Neonatal

Tevlêbûna serperîştan




Föräldramedverkan

	<p>Tu ji bo zarokan pêwîste (girîng in)! Ev alîkariyeke da ku tu li nexweşxanê zarokê xwe nas bikî.</p> <p>Du är viktig för barnet! Detta är en hjälp för att lära känna ditt barn här på sjukhuset.</p>
	<p>Hekîm her roj berî nîvro li zarokê te dinêre. Lêwma em dixwazin tu li vir bî di navbera seet 9 û 12 yan de.</p> <p>Läkare undersöker ditt barn under förmiddagen varje vardag. Därför vill vi att du är här mellan klockan 9 och 12.</p>
	<p>Berî tu zarokê bigre be destênxwe: katjimêr û gustîla xwe derxîne, destên xwe bi sabûnê bişo, dûvre destên xwe bi alkoholê /sipîrto/ paqêş bike. Zarokên biçûk yên li nexweşxanê li hember en-feksiyonê gelek hestyare.</p> <p>Innan du tar i ditt barn: Ta av dig ringar och klocka, tvätta händerna med tvål, gnid därefter in händerna med handsprit. Små barn på sjukhus är mycket infektiöskänsliga.</p>
	<p>Zarokê bixe hembêza xwe de ku çermê wî bighe çermê te. Ku çermê wî bighe çermê te hem ji bo zarokê û hem jî ji bo te pir pêwîst e.</p> <p>Sitt med ditt barn hud mot hud. Hudkontakten med dig är viktig för både ditt barn och dig.</p>
	<p>Paçikê zarokê biguhere. Gohdar be ku paçikê ji bo zarokê be başbe û li binê zarokê baş rûne.</p> <p>Byt blöja. Se till att blöjan har rätt storlek och sitter lagom hårt.</p>

Zarok nu tê te dinyayê · Neonatal

Tevlêbûna serperîştan

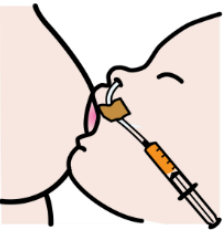

Föräldramedverkan

	<p>Rojane paqijiya zarokê bike. Zarokê xwe yan bişo yan jî bi paçikekî şil paqij bike. Her wiha paqijkirina devê zarok jî bike.</p> <p>Sköt barnets dagliga hygien. Tvätta av eller bada ditt barn. Gör munvård på ditt barn.</p>
	<p>Li çermê zarokê binêre.</p> <ul style="list-style-type: none"> - paş guh, qirikê, bin çengan û şeqê <p>Li navika zarokê binêre û bila bêhn jê ne wê.</p> <p>Undersök barnets hud</p> <ul style="list-style-type: none"> - bakom öron, hals, armhålör och ljumskar. <p>Titta så att naveln ser bra ut och inte luktar illa.</p>
	<p>Bazinê nasnameyê binêre da ku bazin piyê zarokê neşidîne / asênekê/</p> <p>Kontrollera att du kan snurra på ID-bandet så att det inte sitter för hårt.</p>
	<p>Em zarokê bi hevêre dipîvin û be çend kg.</p> <p>Vi väger barnet tillsammans.</p>
	<p>Em bejna zarok û mezinahiya serê zarokê jî dipîvin.</p> <p>Vi mäter barnets längd och storleken på huvudet.</p>

Zarok nu tê te dinyayê · Neonatal

Tevlêbûna serperîştan

Föräldramedverkan

	<p>Mercên paqijiyê binêre berî têrkirina zarokê. Heger hêza zarokê hebe yan jî bikare hîngê bixe hemêza xwe û bimêjîne.</p> <p>Följ hygienrutiner innan måltid. Om barnet orkar/kan så lägg barnet till bröstet för att amma.</p>
	<p>Pêwîste "zikê zarokê li ser zikê te" be (zeke dayîk) devê xwe mezin veke û serê pêşîra dayîkê di navbera poz û lêva jorîn de be. Heger pêwîst be memikê mêjandinê bikar bîne.</p> <p>Barnet ska ligga "mage mot mage", gapa stort och bröstvårtan ska vara mellan näsan och överläppen. Använd amningsnapp om det behövs.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> - Guhdar be ku şîlanka(xertuma) xwarinê di cihê xwe de be - Guhdar be ku banda ku şîlanka xwarindanê di cih de be - Guhdar be ku Jimara rast li ser şîlankê xuya bike <ul style="list-style-type: none"> - Kontrollera att matningssonden ligger rätt. - Kontrollera att tejpen, som håller sonden på plats, sitter fast. - Kontrollera att rätt siffra syns på sonden.
	<p>Zarok bi saya şîlanka xwarindanê têr bike. Ew yek her nîv seetê dajo. Di heman demê de çend dilop xwarin di devê zarokê de berde.</p> <p>Mata barnet genom sonden. Det tar ungefär 30 minuter. Ge samtidigt några droppar mat i munnen.</p>
	<p>Em dermanan bi rêya şîlanka(xertuma)didin zarokê</p> <p>Vi ger barnet mediciner i sonden.</p>

Zarok nu tê te dinyayê · Neonatal

Tevlêbûna serperîştan

Föräldramedverkan

	<p>Şîrê pêşîra te ji bo zarokê gelek pêwîst e! Ji pêşîra xwe rojê dora heşt/ 8/ caran şîr bidoşe ji bo zarokê xwe. Ji bo zêdebûna / bihrbûna/ şîrê te, pêwîst e tu jî bixwî û vexwî.</p> <p>Din bröstmjolk är viktig för ditt barn! Pumpa ut mjolk till ditt barn, gärna 8 gånger per dygn. Det är också viktigt för din mjolkproduktion att du själv äter och dricker.</p>
	<p>Heger ku şîrê te têra zarokê nekir tu dikare hingî şîrê dayîkên din be pîrse û bixwaze . Ev şîr gelek baş hatiye kontrol kirin.</p> <p>Om din bröstmjolk inte räcker så behöver barnet få bröstmjolk som andra mammor har lämnat till sjukhuset. Den är noga kontrollerad.</p>
	<p>Em germa laşê zarokê dipîvin. Germahîya normal /xuristî/ di laş de ji 36,5 -37.3 derece / pêl/. Xebatkarên me wê ji tere nîşan bidin.</p> <p>Vi mäter barnets temperatur. Normal temp är 36,5 - 37,3 grader. Personalen visar dig.</p>
	<p>Lampa sor (POX) oksîjêna nîşan dide di laşê zarokê de.</p> <p>Den röda lampan (POX) mäter ditt barns syremättnad.</p>
	<p>Xebatkarên me kontrola techîzata çavdêriyê dikin û bibersivin pîrsê te wê bede.</p> <p>Personalen har kontroll på övervakningsapparaturen och förklarar det du vill veta.</p>